

efforts et qu'en conséquence le système hors-voie doit être appliqué? Secundo, avec l'application de ce concept hors-voie, va-t-il faire en sorte que nous ayons une subvention fédérale des transports? Tertio, le ministre va-t-il parler au ministre des Transports du besoin d'un système hors-voie...

**Le vice-président adjoint:** A l'ordre. Je n'arrive pas à entendre le député de Peace River. Il y a peut-être d'autres députés qui aimeraient entendre ce qu'il a à dire. Serait-il possible d'avoir votre collaboration?

**M. Cooper:** Merci, monsieur le président. Ma dernière question est de savoir si le ministre nous fera part de sa position au sujet de la recherche et du développement ainsi que de la possibilité de mettre sur pied cette commission indépendante qui sera composée d'éléments du fédéral, des gouvernements provinciaux et du secteur industriel.

**M. Whelan:** Monsieur le président...

**Des voix:** Bravo!

**M. Whelan:** Je dirai au député de Peace River, au risque de l'étonner, que j'ai visité sa région plusieurs fois et que je la connais bien. Un des membres du personnel de mon ministère possède des terres dans cette circonscription. Je désire seulement lui assurer que nous avons une certaine connaissance de sa circonscription. Je vais analyser, en collaboration étroite avec le ministre des Transports, les problèmes évoqués par le député. S'il veut bien les mettre par écrit, nous les étudierons et lui et moi pourrons alors en discuter de façon beaucoup plus profitable que nous ne le faisons ce soir au comité. Je suis très au fait de la recherche apicole à Beaver Lodge. Nous avons également une nouvelle abeille butineuse, appelée megachile rotundata. C'est une abeille pollinisatrice que nous avons obtenue par croisement et que nous exportons un peu partout dans le monde.

**Des voix:** Bravo!

● (2340)

**M. Whelan:** Je tiens simplement à dire au député d'Assiniboia, qui vient de parler du programme agricole, que les magiciens de l'ancien ministre de l'Agriculture et les programmes de transport qu'ils ont mis au point...

**Le vice-président adjoint:** La parole est au député de Kindersley-Lloydminster qui invoque le Règlement.

**M. McKnight:** Je crois que le temps du député d'Athabasca et du ministre de l'Agriculture est écoulé.

**Le vice-président adjoint:** J'ai accordé au ministre du temps supplémentaire car j'avais interrompu le député de Peace River. J'avais remarqué à ce moment-là que le député de Kindersley-Lloydminster avait lui-même proposé que mon interruption ne fût pas défalquée du temps de parole du ministre. Je donne au ministre une minute et demie pour clore son intervention.

**M. Whelan:** Le député a parlé de la Saskatchewan. Il a fait allusion aux merveilleuses politiques de l'ancien ministre des Transports et nous savons tous que ce n'est que de la foutaise. Le député parle de propriétés foncières, d'achats de terres en Saskatchewan et du nombre d'acres achetées. Il se pourrait qu'on cherche dans cette province à imiter la grande et libre entreprise qui se développe à l'ouest de leur frontière, c'est-à-dire en Alberta où les pouvoirs publics sont propriétaires de 50 p. 100 des terres.

### Subsides

**Une voix:** N'indusez pas la Chambre en erreur.

**M. Whelan:** La Saskatchewan s'inspire peut-être en ce moment de l'Alberta.

**M. Mackasey:** Je serai des plus brefs car je tiens à ce que le ministre de l'Agriculture puisse clore le débat sur les prévisions budgétaires de son portefeuille. J'espère que le ministre répondra longuement à ma question. En guise d'introduction, je tiens à remercier le ministre au nom des cultivateurs fruitiers de la péninsule du Niagara. A ma grande surprise, à mon arrivée dans le comté de Lincoln, j'ai découvert que les groupes de cultivateurs et les cultivateurs eux-mêmes s'accordaient à l'unanimité pour affirmer que l'actuel ministre de l'Agriculture était celui qui protégeait le mieux leurs intérêts depuis bon nombre d'années.

**Des voix:** Bravo!

**M. Mackasey:** J'ai également appris de ces mêmes agriculteurs de Lincoln que, sans l'intervention d'il y a quelques années du ministre de l'Agriculture, pour l'achat des fruits, nous n'aurions pas au Canada une industrie de l'eau-de-vie. J'espère que le ministre voudra bien expliquer à la Chambre, à moi-même, aux gens de Lincoln et à l'industrie canadienne de l'eau-de-vie quelques-unes de ses initiatives et de ses idées concernant le développement de cette industrie dans les prochaines années.

**Des voix:** Bravo!

**M. Whelan:** On a parlé avec beaucoup de pessimisme de ce qui attend l'industrie de l'eau-de-vie et toute l'industrie viticole du Canada. Je trouve cela d'autant plus difficile à accepter que l'industrie vinicole et viticole de l'Ontario et de la Colombie-Britannique connaît une importante expansion. Nous avons entrepris des recherches sans précédent sur de nouvelles variétés de raisin. Dans le cadre du nouveau fonds de développement des récoltes, nous avons financé les recherches de différents viticulteurs désireux de produire leurs propres variétés de raisin. Deux nouveaux établissements vinicoles sont en train d'être établis dans la région où je vis. Dans la zone la plus septentrionale du Canada, un groupe a acheté 1,200 acres de terre dans l'île Pelée, en plein milieu du lac Érié, pour y établir un vignoble.

● (2345)

On est en train de construire un nouvel établissement vinicole dans la localité de Harrow à Colchester South qui se trouve dans la circonscription de mon collègue, le député de Kent-Essex. Les députés d'en face ne prévoient que des malheurs pour l'industrie vinicole, mais les producteurs ne disent pas la même chose. Ils disent que le gouvernement et le ministre s'occupent de ce qu'ils font. Nous n'avons pas fini de faire des instances à propos de l'industrie du brandy. C'est une industrie que nous voulons garder prospère et nous sommes persuadés d'y arriver. Nous avons rempli quelques-unes des promesses que nous lui avons faites et nous avons l'intention de les tenir toutes, dans la mesure où j'aurai mon mot à dire. Le Canada est une collectivité composée de gens bien différents venant de toutes les parties du monde, et que cela nous plaise ou non—et cela plaît à certains d'entre nous—nous devenons des consommateurs de vin. L'an dernier nous avons consommé près de 45 millions de gallons de vin, dont plus de la moitié était fabriqué au Canada.